

A.A. ALREDEDOR DEL MUNDO

Cuando cualquiera, dondequiera, extiende su mano pidiendo ayuda, quiero que la mano de A.A. siempre esté allí. Y por esto: yo soy responsable.

En la época de sus inicios, Alcohólicos Anónimos se fue extendiendo de un lugar a otro gracias a los esfuerzos de miembros individuales de A.A. que se trasladaron a otros pueblos para vivir o se encontraban en otras ciudades en viajes de negocios. Incluso el primer encuentro de Bill W. y el Dr. Bob sucedió porque Bill estaba en Akron por asuntos de negocios. Hoy día esa tradición continúa. A continuación aparece una resumida historia de las formas en que los miembros de A.A. han contribuido a difundir el mensaje de A.A. por todas partes del mundo.

En 1944, Bill W. hizo una gira de los Estados Unidos para visitar los grupos de A.A. Luego, en 1950, viajó a Europa. En una carta dirigida al Dr. Bob, después de pasar casi siete semanas allí, Bill dijo, "A.A. ha llegado a Europa para quedarse."

- Bill visitó Noruega, Suecia, Dinamarca, Holanda, Francia, Inglaterra, e Irlanda.
- En esa época había 3,527 grupos en aproximadamente 34 países. Actualmente hay más de 114,000 grupos en aproximadamente 170 países.

Al principio, el desarrollo de A.A. casi se dejó al azar.

- Un pionero Internacionalista, el Capitán Jack, llevaba el mensaje de esperanza de puerto a puerto, a dónde su vida de marinero le llevaba a él.
- Otros compañeros llevaban el mensaje mientras viajaban de negocios o de vacaciones. En 1946, un miembro de A.A. de Filadelfia visitó Dublín, y aprovechó la oportunidad de llevar el mensaje de recuperación. Sus trabajos salieron bien, y la primera reunión de A.A. de Irlanda se celebró en Dublín en noviembre de ese año. Asimismo A.A. fue llevado a Brasil, El Salvador e Islandia por A.A. viajeros de los de los Estados Unidos; a Japón por un soldado estadounidense, miembro de las fuerzas de ocupación; y a Rumania por una pareja de los Estados Unidos.

Según A.A. iba creciendo, los países que tenían establecida una estructura de servicio de A.A. se ponían a ayudar a los países a los que A.A. había llegado más recientemente. Alemania apadrinó a Polonia en los años ochenta; entonces Polonia se vio en la posibilidad de contribuir a difundir el mensaje de A.A. a otros países del Este de Europa. Otros ejemplos de estas actividades es la ayuda que presta Japón para llevar el mensaje de A.A. a Corea, y el apadrinamiento de México a Cuba. Mientras tanto, Sudáfrica, con la ayuda de Gran Bretaña y los Estados Unidos, ha desempeñado el papel de padrino en África subsahariana.

El apadrinamiento de país a país sigue realizándose hoy, mientras que A.A. sigue desarrollándose en todas partes del mundo.

A fines de la década de los sesenta, se estableció la Reunión de Servicio Mundial (RSM) para servir de tribuna donde los miembros de A.A. de todas partes del mundo pudieran intercambiar experiencias e ideas en lo referente a cómo A.A. funciona en sus países respectivos. La RSM se reúne cada dos años, alternando el sitio entre Nueva York y una ciudad en otro país.

- En la primera reunión en 1969, participaron 27 delegados representantes de 16 países.
- En 2012, participaron 61 delegados en representación de más de 35 países.

A medida que la Reunión de Servicio Mundial se iba desarrollando, se propuso la idea de celebrar reuniones zonales. Las reuniones zonales son como mini-reuniones de servicio mundial; ofrecen oportunidades a los países de la misma área geográfica de reunirse; así los representantes de A.A. que han participado en la Reunión de Servicio Mundial pueden compartir esa experiencia con los que no han podido participar.

- La Reunión de las Américas, la primera reunión zonal, se efectuó en 1979 con participantes provenientes de 10 países.
- En 1981 se celebró la primera Reunión de Servicio Europea, con 14 participantes; en el año 1997 participaron 21 países.
- La Reunión de Servicio de Asia-Oceanía tuvo su primera reunión en 1995 y en 1997 contaba con siete países participantes.
- La primera Reunión de Servicio del Este de Europa tuvo lugar en Varsovia, Polonia en abril de 2002, con representación de 14 países. Esta reunión se unió posteriormente con la Reunión de Servicio Europea.
- La primera Reunión de Servicio de África Subsahariana se realizó en junio de 2003 en Johannesburgo, Sudáfrica, con la presencia de 17 delegados de nueve países.
- Aunque no fue una reunión zonal en toda regla, en 2007 las estructuras de servicio de los países de África de habla francesa se reunieron en París para empezar el proceso de compartir experiencia, formando lo que ahora se conoce como R.A.C.O. (Réunion de Service de la Zone Afrique Centrale et Occidentale). Más recientemente, A.A. de los países del Oriente Medio coopera con lo que ahora es conocido como la Conferencia de Alcohólicos Anónimos de la Región del Oriente Medio (MERCAA).

El desarrollo explosivo de actividades de A.A. a nivel internacional desde la década de los ochenta ha creado una necesidad enorme de materiales básicos de A.A. Como respuesta, la OSG de EE.UU./Canadá tiene fondos destinados a contribuir a cubrir los gastos de traducir e imprimir literatura en países en los que A.A. está todavía en sus comienzos. Esto sirve para asegurar que el mensaje de recuperación de A.A. tenga una fiel y coherente interpretación, y para controlar el uso de materiales protegidos por copyright, por medio de la cesión de licencias.

Esto, a su vez, contribuye a preservar la integridad del mensaje de A.A. Los países que deseen hacerlo, pueden contribuir al Fondo Internacional de Literatura que ayuda a sufragar los gastos de este trabajo. Se propuso la creación de este fondo en la XI Reunión de Servicio Mundial en 1990. El fondo se administra por Alcoholics Anonymous World Services. Se ha contribuido más de \$1.4 millones al fondo, que sirve directamente para ayudar a publicar la literatura de A.A. en más de 90 idiomas.

El Comité Internacional de los custodios de la Junta de Servicios Generales (EE.UU./Canadá) tiene la responsabilidad de sugerir las normas y acciones que tienen como resultado llevar el mensaje a los alcohólicos en ultramar, particularmente en países que no tienen estructuras de servicio establecidas.

El despacho Internacional de la OSG comparte información y experiencia relacionadas con la estructura de la Junta de Servicios Generales y con actividades y servicios de la OSG con grupos de A.A. de países que solicitan ayuda para establecer centros de distribución de literatura, juntas u oficinas de servicios generales; y coopera e intercambia información con grupos y miembros de A.A. de países que no tienen una oficina de servicios generales o estructura parecida.

A lo largo de los años, se ha invitado a los custodios, al gerente general y a los miembros del personal a participar en eventos realizados en todas partes del mundo, para así comunicar su experiencia y comunicar lo que ha dado buenos resultados y lo que no los ha dado. No gobernamos; compartimos experiencia, fortaleza y esperanza para ayudar a otros a llevar el mensaje de recuperación a los alcohólicos que aún están sufriendo.

- En los últimos años, los custodios y miembros del personal visitaron muchos países, entre otros, Colombia, Dubai, Alemania, Japón, México, República Popular China, Rusia, Eslovenia, Sudáfrica, Ucrania y el Reino Unido.
- El presidente de la Junta de Servicios Generales viajó con uno de nuestros custodios generales a la India, donde se entrevistaron con representantes de la prensa escrita, la radio y la televisión de aquel país. También visitaron centros de tratamiento, instituciones educativas de trabajo social y ciencias sociales, y se reunieron con miembros de A.A. de toda la India.

Hoy día, la manera de vida de A.A. se ha puesto en práctica en aproximadamente 170 países. La mayor parte de este trabajo todavía se realiza como se hacía en los primeros días de A.A., por el milagro de un borracho que ayuda a otro.

Si desea obtener más información sobre las actividades internacionales de la Junta de Servicios Generales y la Oficina de Servicios Generales de los Estados Unidos/Canadá, diríjense a:

General Service Office
P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
Tel. (212) 870-3400
international@aa.org